
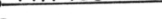




LEGEND - LÉGENDE

ROADS AND RELATED FEATURES		ROUTES ET OUVRAGES CONNEXES	
HARD SURFACE, ALL WEATHER	SURFACE DURE, TOUTES SAISONS		⑩
LOOSE SURFACE	GRAVIER		
CART TRACK, WINTER ROAD	CHEMIN DE TERRE, D'HIVER		
TRAIL, CUTLINE, PORTAGE	SENTIER, PERCÉE, PORTAGE		
BUILT UP AREA	AGGLOMERATION		
RAILWAY, SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER, VOIE D'ÉVITEMENT, GARE, ARRÊT		
BRIDGE	PONT		
SEAPLANE BASE, ANCHORAGE	HYDROAÉROPORT, MOULAGE		
LANDMARK FEATURES		POINTS DE REPÈRE	
HOUSE, BARN	MAISON, GRANGE		
CHURCH, SCHOOL	ÉGLISE, ÉCOLE		
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE		P
HISTORICAL SITE	LIEU HISTORIQUE		
TOWERS: FIRE, RADIO	TOURS: FEU, RADIO		
WELL: OIL, GAS	PUITS: PÉTROLE, GAZ		
TANK: OIL, GASOLINE, WATER	RÉSERVOIR: PÉTROLE, ESSENCE, EAU		
TELEPHONE LINE	LIGNE TÉLÉPHONIQUE		
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE		
MINE	MINE		
CUTTING, EMBANKMENT	TRANCHÉE, REMBLAI		
GRAVEL PIT	FOSSE DE GRAVIER		GP
BOUNDARIES AND CONTROL		FRONTIÈRES ET POINTS DE RÉFÉRENCES	
INTERNATIONAL, PROVINCIAL, BOUNDARY MONUMENT	INTERNATIONALE, PROVINCIALE, BORNE FRONTIÈRE		
COUNTY, DISTRICT	COMTE, DISTRICT		
TOWNSHIP PARISH — SURVEYED	CANTON, PAROISSE — NON ARPENTÉ		UNSURVEYED
TOWNSHIP, DLS — SURVEYED	CANTON, DLS — ARPENTÉ		
UNSURVEYED	NON ARPENTÉ		
SECTION CORNERS	SECTION ANGULAIRE		
MUNICIPALITY	MUNICIPALITÉ		
INDIAN RESERVE, PARK, ETC.	RÉSERVE INDIENNE, PARC, ETC.		
HORIZONTAL CONTROL POINT	REPERE PLANIMÉTRIQUE		
BENCH MARK	REPERE DE NIVELLEMENT		BM 965
SPOT ELEVATION, ELEVATION APPROXIMATE	POINT COTÉ, ÉLEVATION APPROXIMATIVE		390 721 ±
DRAINAGE AND RELATED FEATURES		DRAINAGE ET OUVRAGES CONNEXES	
STREAM, SHORELINE: INDEFINITE	COURS D'EAU, RIVE, IMPRÉCISE		
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT		
LAKE, INTERMITTENT	LAC, INTERMITTENT		
INUNDATED, FLOODED LAND	TERRAIN INONDÉ		
MARSH OR SWAMP (WOODED)	MARAIS OU MARECAGE (BOISÉ)		
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE COURS D'EAU TARI AVEC CHENAUX		
SAND, ABOVE, IN WATER	SABLE, AU DESSUS, DANS L'EAU		
STRING BOG	MARÉCHAGES EN ENFILADE		
TUNDRA PONDS, POLYGONS	TOUNDRA: ÉTANGS, SOLS POLYGAUX		
RAPIDS	RAPIDES		
FORESHORE FLATS	ESTRANS		
ROCK	ROCHE		
DAM	BARRAGE		
WHARF	QUAI		
DITCH	FOSSE		
RELIEF FEATURES		RELIEF	
CONTOURS	COURBE DE NIVEAU		500 350
APPROXIMATE CONTOUR	COURBE DE NIVEAU APPROXIMATIF		100 125 25
DEPRESSION	COURBE DE CUVETTE		25
ESKER	ESKER		
PINGO	PINGO		
SAND, SAND DUNES	SABLE, DUNES		
PALSA BOG	PALSE		
WOODED AREA	REGION BOISÉE		

PHOTOGRAPHY COMPILATION	PHOTOGRAPHIE RESTITUTION
 56	60
 76	81
 91	86
 33	38

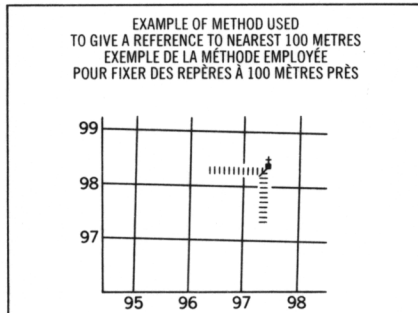
GRID ZONE DESIGNATION: DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE : 10V	100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100,000 M.
--	--

INSPECTION OF THIS MAP USING 1988 SATELLITE IMAGERY
REVEALED NO CHANGES IN MAJOR HYDROGRAPHIC OR CON-
STRUCTED FEATURES.

UNE VÉRIFICATION DE CETTE CARTE AU MOYEN D'IMAGES SATELLITE DE 1988 N'A MONTRÉ AUCUN CHANGEMENT EN CE QUI CONCERNE LES ÉLÉMENTS HYDROGRAPHIQUES OU LES ÉLÉMENTS RAPPORTÉS (CONSTRUCTIONS) D'IMPORTANCE.

INSPECTION OF THIS MAP USING 1988 SATELLITE IMAGERY
REVEALED NO CHANGES IN MAJOR HYDROGRAPHIC OR CON-
STRUCTED FEATURES.

UNE VÉRIFICATION DE CETTE CARTE AU MOYEN D'IMAGES
SATELLITE DE 1988 N'A MONTRÉ AUCUN CHANGEMENT EN
CE QUI CONCERNE LES ÉLÉMENTS HYDROGRAPHIQUES OU
LES ÉLÉMENTS RAPPORTÉS (CONSTRUCTIONS) D'IMPORTANCE.



REFERENCE POINT CHURCH — ÉGLISE (as above)
POINT DE REPÈRE (ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line immediately to left of point:
LONGITUDE EST: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.

Estimate tenths of a square from
this line eastward to point:
Estimer le nombre de dixièmes du carré
entre cette ligne et le repère en direction est: 5

NORTHING: Read number on grid line immediately below point:
LATITUDE NORD: Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère:

Estimate tenths of a square from this line northward to point: Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord.	4
GRID REFERENCE SAMPLE EXEMPLE DU QUADRILLAGE	984 975984

Nearest similar grid reference 100,000 metres (about 63 miles)
La prochaine référence similaire est à 100,000 mètres (environ 63 milles)

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 10
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
UNIVERSEL TRANSVERSE DE MERCATOR

ELEVATIONS
ES ÉLÉVATIONS

200 250 300 Mètre

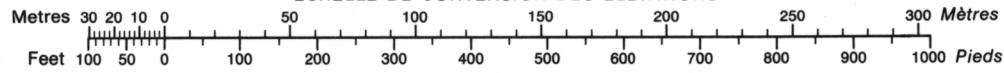
600 700 800 900 1000 Pied

The 1972 MAGNETIC BEARING is 31°16' (556 mils) - EAST of GRID NORTH.
Le REPÈRE MAGNÉTIQUE en 1972 est à 31°16' (556 m) EST du NORD DU QUADRILLAGE.

GRID NORTH is 0°39' (12 miles) EAST of TRUE NORTH
for centre of map.

NORD DU QUADRILLAGE est 0°39' (12 miles) à l'est du
NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLÉVATIONS



95 B / 8

EDITION 1

PRODUCED BY SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, 1970, FROM PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1961.

CONTOUR INTERVAL -----50 FEET

© CANADA COPYRIGHTS RESERVED 1973

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP
OFFICE, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND
RESOURCES, OTTAWA.

SION PROVISOIRE

DISTRICT OF MACKENZIE
NORTHWEST TERRITORIES

SCALE 1:50,000 ÉCHELLE
1.25 inches to 1 mile approximately



ÉTABLIE PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA
CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES
MINES ET DES RESSOURCES, OTTAWA, EN 1970,
D'APRÈS DES PHOTOGRAPHIES PRISES EN 1961.

ÉQUIDISTANCE DES COURBES ----- 50 PIEDS

© CANADA 1973, TOUS DROITS RÉSERVÉS.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES
 DU CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET
 DES RESSOURCES, OTTAWA.